

## Liturgia. Non solo il «Padre Nostro». Ecco tutto ciò che cambia con il nuovo Messale

Con l'arrivo del testo sull'altare delle chiese d'Italia, le «nuove parole» della Messa entrano nel quotidiano. Perché il libro liturgico può già essere utilizzato, anche se diventerà obbligatorio a partire dalla prossima Pasqua, ossia dal 4 aprile 2021, quando verrà abbandonata la precedente edizione che ha scandito la liturgia per quasi quarant'anni, dal 1983. Molte le diocesi o le regioni ecclesiastiche che hanno deciso di adottare la nuova traduzione dalla prima domenica d'Avvento, il 29 novembre.

La maggior parte delle variazioni riguarda le formule proprie del sacerdote. I ritocchi che dovranno essere imparati dall'intera assemblea sono pochi: così ha voluto il gruppo di lavoro che ha curato la traduzione per evitare «scossoni» destinati a creare eccessive difficoltà.

Già nei riti di introduzione dovremmo abituarci a un verbo al plurale. È stato rivisto anche l'atto penitenziale con un'aggiunta «inclusiva»: accanto al vocabolo «fratelli» ci sarà «sorelle». Inoltre il nuovo Messale privilegerà le invocazioni in greco «**Kýrie, eléison**» e «**Christe, eléison**» sull'italiano «Signore, pietà» e «Cristo, pietà». Si arriva al **Gloria** che avrà la nuova formulazione «**pace in terra agli uomini, amati dal Signore**». I riti di Comunione si aprono con il **Padre Nostro**. Nella preghiera insegnata da Cristo è previsto l'inserimento di un «anche» («**Come anche noi li rimettiamo**»). Quindi il cambiamento caro a papa Francesco: non ci sarà più «E non ci indurre in tentazione», ma «**Non abbandonarci alla tentazione**». Il rito della pace conterrà la nuova enunciazione «**Scambiatevi il dono della pace**» che subentra a «Scambiatevi un segno di pace». E, quando il sacerdote mostrerà il pane e il vino consacrati, dirà: «**Ecco l'Agnello di Dio, ecco colui che toglie i peccati del mondo. Beati gli invitati alla cena dell'Agnello**». Per la conclusione della Messa è prevista la nuova formula: «**Andate e annunciate il Vangelo del Signore**». Ma i vescovi danno la possibilità di congedare la gente anche con le tradizionali parole latine: *Ite, missa est*.

Come evidenzia la presentazione Cei, il nuovo Messale deve diventare un'opportunità per tornare a riscoprire la bellezza della liturgia, i suoi gesti, i suoi linguaggi ed è necessario che si trasformi in «occasione di formazione del popolo a una piena e attiva partecipazione». Ecco la principale sfida per le parrocchie.



### 1ª DOMENICA D'AVVENTO

DOMENICA 29 novembre 2020 - 36ª T.O.

Is 63, 16-17.19; 64, 1-7; Sal.79; 1 Cor 1, 3-9; Mc 13, 33-37.

## Essere vigili

«Vegliate». Questo chiede Gesù «ai suoi discepoli». Ma non esclusivamente a loro: lo chiede a tutti. Vegliare, cioè aspettare, pazientemente. Senza potersi avvalere di precisi punti di riferimento cronologici («*se alla sera o a mezzanotte o al canto del gallo o al mattino*»). Senza frenesia. Vegliare: un'azione oggi marchiata come strana, fuori posto. Del resto, è innegabile il fatto che l'attesa ci infastidisca non poco in un mondo digitale, mediatico, globalizzato, iperconnesso. Un mondo veloce, che non pensa di avere tempo di affiancarsi fraternamente a chi va più lento. Un mondo dove è virtù sempre più rara l'aver pazienza, mettersi diligentemente in coda, attendere come il contadino la maturazione dei frutti della terra, seminati con speranza. Ma è solo la capacità di attendere che consente all'uomo di essere vigile, pronto ad accogliere il «Padrone»; con la luce accesa, il salotto in ordine e la tavola imbandita, così come faremmo con il più caro amico. È il Signore che attendiamo. E che ci attende. Sempre.



## CALENDARIO LITURGICO

|   |   |
|---|---|
| <b>Sabato 28</b><br><b>Ore 18.00 Bertesima</b>  | <b>Bertesima:</b> 30° Maran Teodolinda; ann. Galvanin Giuseppe e Milena; Zerín Fiordalisa, Gianna e Sesso Beniamino; Leonardi Silvia  |
| <b>Domenica 29</b><br><b>1ª dom. d'Avvento</b><br>Ore 8.30 Bertesinella<br>Ore 10.00 Setteca'<br>Ore 11.00 Bertesinella | <b>Setteca':</b> Def. Fam. Libralon, Davide; def. Fam. Ferretto-Turato, Ferretto Adelaide.<br><b>Bertesinella:</b><br><b>Ore 8.30:</b> def. fam. Gandini<br><b>Ore 11:00:</b> 7° Flora Griso; ann. Quaresima Mario, Lucia e Rosina; Fedeli Paolo. |
| <b>Lunedì 30</b><br>Ore 8.00 Bertesinella   | <b>Bertesinella:</b>  |
| <b>Martedì 1 Dicembre</b><br>Ore 8.00 Bertesinella  | <b>Bertesinella:</b>  |
| <b>Mercoledì 2</b><br>Ore 8.00 Bertesinella   | <b>Bertesinella:</b>  |
| <b>Giovedì 3</b><br>Ore 19.00 Bertesinella  | <b>Bertesinella:</b> Sandini Giovanni   |
| <b>Venerdì 4</b><br><b>Ore 8.00 Bertesinella</b>  | <b>PRIMO VENERDÌ DEL MESE</b><br><b>Bertesinella:</b>   |
| <b>Sabato 5</b><br><b>Ore 18.00 Bertesima</b>   | <b>Bertesima:</b>   |
| <b>Domenica 6</b><br><b>2ª dom. d'Avvento</b><br>Ore 8.30 Bertesinella<br>Ore 10.00 Setteca'<br>Ore 11.00 Bertesinella  | <b>Setteca':</b> 7° Marchetto Giovanni.<br><b>Bertesinella:</b><br><b>Ore 8.30:</b><br><b>Ore 11:00:</b> 7° Cera Elsa   |

## AVVISI PARROCCHIALI

|                  |   |
|------------------|---|
| <b>Venerdì 4</b> | <b>Ore 20.45:</b> Incontro Gruppi Giovani in presenza e/o online. |
|------------------|---|

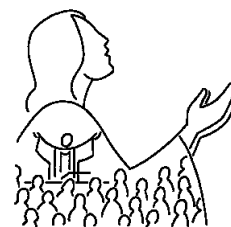
### COMUNIONE AGLI AMMALATI ED ANZIANI

Il primo venerdì del mese, sarà portata la comunione in casa ad ammalati e anziani che ne hanno fatto richiesta.

## UN MERCATINO...

### ... DIVERSO DAL SOLITO

Nei weekend del 12-13 e 19-20 Dicembre saranno vendute, nelle tre parrocchie della nostra UP, grappe, liquori e marmellate prodotte dagli animatori dei Gruppi Giovani. Data l'impossibilità di trovarci fisicamente nelle ormai tradizionali casette, i prodotti desiderati andranno ordinati telefonicamente e saranno vi saranno consegnati al termine delle celebrazioni nella data e parrocchia stabilita al momento dell'ordine. Seguiranno, nel prossimo numero, informazioni più precise circa i costi e i contatti telefonici per le prenotazioni.



### “INCONTRI” con il PADRE NOSTRO

Ricordiamo alle famiglie che **LUNEDÌ 30 Novembre dalle ore 20.30** potranno collegarsi al link <https://meet.google.com/uuy-ihpt-otk>, per il secondo approfondimento catechistico riguardante la preghiera del Padre Nostro. Agli incontri sono invitati anche tutti coloro che hanno piacere di partecipare ai momenti di riflessione.

### Up RACCOLTA VIVERI 2020 pro S. Vincenzo ...BASTA UN POCO DI ZUCCHERO

Il Gruppo della *San Vincenzo* ringrazia tutti coloro che hanno accolto l'invito del *Gruppo Scout* e del *Gruppo Giovani*, portando tante “*sporte*” di alimenti, durante le scorse celebrazioni eucaristiche, per le famiglie in difficoltà, vista l'impossibilità ad effettuare la tradizionale raccolta porta a porta.

N.B. Chi desidera può continuare a offrire il proprio contributo portando ancora altri alimenti a lunga scadenza (tutto tranne pasta), oppure offrendo un contributo alla S. Vincenzo che servirà per coprire le spese di generi alimentari freschi o per dare una mano nel pagare le bollette di qualche famiglia bisognosa del nostro quartiere.

Se volete avere informazioni più dettagliate, non esitate a contattare Ferruccio Ferracina al 3331625078